

Las Doñas

THINK NATURAL



CATALOGO 2019

Las Doñas



De donde venimos...

De una idea convertida en obsesión, del día a día, del insomnio, de la honestidad y del amor por lo bien hecho.

Fuegos, fruta, azúcar, ilusión, humildad y sencillez, ingredientes únicos que mezclados en correctas proporciones son receta perfecta...

A papá y mamá, gracias por estar ahí

¿Que cocinamos?

30% azúcar

De manera artesanal y diariamente cocinamos con materias primas de primera calidad nuestras mermeladas.

Mermeladas que son naturales al cien por cien, sin conservantes ni colorantes solo fruta y azúcar. Sin gluten, perfectas para un estilo de vida vegano y sobre todo para la gente que ama la vuelta a la alimentación sana y natural.

65% fruta



Que todas nuestras mermeladas se elaboren sin conservantes ni colorantes, sin esencias artificiales, hace que cada mermelada posea un porcentaje de fruta de algo más del 70% y del 30% en el caso del azúcar. En algunos casos, como la mermelada de tomate, cada bote ha sido elaborado con algo más de un kilo de tomates frescos. Destapar un frasco es descubrir fruta en estado puro, desde el primer instante, olor, sabor y texturas que no nos dejarán indiferentes.



SIN CONSERVANTES

SIN COLORANTES

MERMELADA
EXTRA

100 POR 100 NATURAL



Las Doñas

Mermelada Extra
de Piña al Licor de Coco
100% Natural

PRODUCTO: Mermelada extra de naranja
(product/produit) Top quality orange jam / Confiture supérieure d'orange

CODIGO 00033
(code/code):

CLASIFICACION Extra
(rating/classification): Extra

PRODUCTOR : Marta Cruz
(producer/producteur)

N° RGSEAA : 21.027528/SE
(sanitary registration/vétérinaire):

INGREDIENTES Naranja Orange Orange
(ingredients/ingrédients) Azucar Sugar Sucre
Limón lemon Citron
Canela Cinnamon Canelle

PRESENTACION Tarro de cristal transparente
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml
(format / format)

PESO BRUTO: 550 g
(gross Weight / poids brut)

PESO NETO: 285 g
(net weight/ poids net)

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente
(Tagged / etiquette) Front and rear transparent polypropylene
Avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 1 Año
(self life / conservation) 1 year / 1 an

CONSERVACION: En lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.
(Storage / Stockage) Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.
In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.
Once I started drinking keep refrigerated
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'insolation directe.
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte
(transportation / transport) No special requirements for transport
Sans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet
(Packaging / Emballage) Boxes: 24 pieces per box. Pallet: 792 units per ballet
Cartons: 24 pièces par carton. Palette: 792 unités par palette

MARIDAJES: Tostadas con mantequilla salada, Hojaldres, Chocolates, Quso azul
(Marriage / Mariage) Toast bread with salted butter, Puff pastry, chocolats, blue cheese
Toast au beurre salé, Pâte feuilletée, chocolat and fromage bleu

Naranja

Valores nutricionales por 100 g	
Valor energético	201,72 Kcal
Valor energético	843,99 Kj
Grasas totales	0,21 g
Grasa saturadas	0,03 g
Carbohidratos	47,66 g
Azucares	45 g
Proteinas	0,92 g
Sal	0,0 g

Contiene pectina de cítricos



Orange

PRODUCTO: Mermelada extra de fresa
(product/produit) Extra strawberry marmalade / Confiture supérieure de fraise

CODIGO 0034
(code/code):

CLASIFICACION Extra
(rating/classification): Extra

PRODUCTOR : Marta Cruz
(producer/producteur)

N° RGSEAA : 21.027528/SE
(sanitary registration/vétérinaire):

INGREDIENTES Fresa Strawberry Fraise
(ingredients/ingrédients) Azucar Sugar Sucre
Limón lemon Citron
Manzana Apple Pomme

PRESENTACION Tarro de cristal transparente
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml
(format / format)

PESO BRUTO: 550 g
(gross Weight / poids brut)

PESO NETO: 280 g
(net weight/ poids net)

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente
(Tagged / etiquette) front and rear transparent polypropylene
avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 18 Meses
(self life / conservation) 18 Months / 18 Mois

CONSERVACION: En lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.
(Storage / Stockage) Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.
In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.
Once I started drinking keep refrigerated
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'insolation directe.
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte
(transportation / transport) No special requirements for transport
Sans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet
(Packaging / Emballage) Boxes: 24 pieces per box. Pallet: 792 units per pallet
Cartons: 24 pièces par carton. Palette: 792 unités par palette

MARIDAJES: Carnes de caza, Foie Helados y yogurt natural
(Marriage / Mariage) Game meats, Foie, Ice cream and natural yogurt
Gibier, Foie, Glace et yaourt naturel.

Fresa

Valores nutricionales por 100 g	
Valor energético	252,47 Kcal
Valor energético	1.056,33 Kj
Grasas totales	0,52 g
Grasa saturadas	0,13 g
Carbohidratos	58,90 g
Azucares	39 g
Proteinas	1,29 g
Sal	0,0 g

Contiene pectina de cítricos



Strawberry / fraise

PRODUCTO: Mermelada extra de Cebolla y pasas
(product/produit) Top quality onion with raisins jam / Confiture supérieure d'oignons aux raisins secs

CODIGO 00035
(code/code):

CLASIFICACION Extra
(rating/classification): Extra

PRODUCTOR : Marta Cruz
(producer/producteur)

N° RGSEAA : 21.027528/SE
(sanitary registration/vétérinaire):

INGREDIENTES Cebolla Onion Oignon
(ingredients/ingrédients) Azucar Sugar Sucre
Limón lemon Citron
Miel Money Miel
Vinagre Vinegar Vinaigre
Mantequilla Butter Beurre
Sal SALT Sel

PRESENTACION Tarro de cristal transparente
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml
(format / format)

PESO BRUTO: 550 g
(gross Weight / poids brut)

PESO NETO: 300 g
(net weight/ poids net)

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente
(Tagged / etiquette) front and rear transparent polypropylene
avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 18 Meses
(self life / conservation) 18 Months / 18 Mois

CONSERVACION: en lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.
(Storage / Stockage) Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.
In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.
Once I started drinking keep refrigerated
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'exposition au soleil.
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte
(transportation / transport) No special requirements for transport
Sans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet
(Packaging / Emballage) Boxes: 24 pieces per box. Pallet: 792 units per ballet
Cartons: 24 pièces par carton. Palette: 792 unités par palette

MARIDAJES: Carnes de caza, Ciordero frito, Foie, Carnes a la plancha
(Marriage / Mariage) Bushmeat, Fried lamb, Foie, Grilled meats
Gibier, Agneau frit, Foie, Viandes grillées

Cebolla con pasas

Valores nutricionales por 100 g	
Valor energético	311,01 Kcal
Valor energético	1.301,26 KJ
Grasas totales	1,54g
Grasa saturadas	0,16 g
Carbohidratos	39,1 g
Azucares	31 g
Proteinas	2,3 g
Sal	0,0 g



Onion / Oignon

PRODUCTO: Mermelada extra de Kiwi con cava
(product/product) Top quality Kiwi with spanish cava marmalade / Confiture de Kiwi au cava espagnol

CODIGO 0035
(code/code):

CLASIFICACION Extra
(rating/classification): Top quality / Supérieure

PRODUCTOR : Marta Cruz
(producer/producteur)

N° RGSEAA : 21.027528/SE
(sanitary registration/vétérinaire):

INGREDIENTES Kiwi Kiwi Kiwi
(ingredients/ingrédients) Azucar Sugar Sucre
Limón lemon Citron
Cava Cava Cava

PRESENTACION Tarro de cristal transparente
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml
(format / format)

PESO BRUTO: 550 g
(gross Weight / poids brut)

PESO NETO: 280 g
(net weight/ poids net)

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente
(Tagged / etiquette) Front and rear transparent polypropylene
Avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 18 Meses
(self life / conservation) 18 Months / 18 Mois

CONSERVACION: En lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.
(Storage / Stockage) Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.
In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.
Once I started drinking keep refrigerated
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'insolation directe.
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte
(transportation / transport) No special requirements for transport
Sans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet
(Packaging / Emballage) Boxes: 24 pieces per box. Pallet: 792 units per ballet
Cartons: 24 pièces par carton. Palette: 792 unités par palette

MARIDAJES: Quesos curados, semicurados y frescos, Helados, yogurt natural, Hojaldres y chocolate
(Marriage / Mariage) Cured, semi-hard and soft Cheese, Ice cream, and yogurt, puff pastry and chocolate
Fromage à pâte, dure, semi-dure et molle, Crèmes Glacées, yaourt naturel, pâte feuilletée et chocolat

Kiwi con cava

Valores nutricionales por 100 g	
Valor energético	258,66 Kcal
Valor energético	1.082,23 Kj
Grasas totales	1,29 g
Grasa saturadas	0,18 g
Carbohidratos	56,28 g
Azucares	42 g
Proteinas	1,87 g
Sal	0,0 g

Contiene pectina de cítricos



Kiwi / Kiwi

PRODUCTO: (product/produit)	Mermelada extra de Tomate con Jalapeños Top quality Tomatoes with jalapenos marmalade / confiture supérieure de tomate avec des jalapenos		
CODIGO (code/code):	0037		
CLASIFICACION (rating/classification):	Extra Top quality / Supérieure		
PRODUCTOR : (producer/producteur)	Marta Cruz		
N° RGSEAA : (sanitary registration/vétérinaire):	21.027528/SE		
INGREDIENTES (ingredients/ingrédients)	Tomate	Tomatoe	Tomate
	Azucar	Sugar	Sucre
	Limón	lemon	Citron
	Jalapeños	Jalapenos	Jalapenos
PRESENTACION (presentation/présentation):	Tarro de cristal transparente Transparent glass jar / pot en verre transparent		
FORMATO: (format / format)	270 ml		
PESO BRUTO: (gross Weight / poids brut)	550 g		
PESO NETO: (net weight/ poids net)	280 g		
ETIQUETADO: (Tagged / etiquette)	Frontal y posterior en polipropileno transparente Front and rear transparent polypropylene Avant et arrière de polypropylène		
CADUCIDAD: (self life / conservation)	18 Meses 18 Months / 18 Mois		
CONSERVACION: (Storage / Stockage)	En lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente. Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado. In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly. Once I started drinking keep refrigerated Dans un endroit frais et sec. Éviter l'insolation directe. Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.		
TRANSPORTE: (transportation / transport)	Carece de ningún requerimiento especial para su transporte No special requirements for transport Sans exigences particulières pour le transport		
EMPAQUETADO: (Packaging / Emballage) per ballet	Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet Boxes: 24 pieces per box. Pallet: 792	Quesos curados, semicurados y frescos, Helados, yogurt natural, Hojaldres y chocolates	units 792
unités par palette			
MARIDAJES: Snacks, carnes a la plancha (Marriage / Mariage) zers, grilled meats	Quesos aemicurados y frescos, Semi-hard and soft cheeses, Appeti- zers, grilled meats Fromages à pâte semi-dure et molle, amuse-gueules, viandes grillées		

Tomate Con Jalapeños

Valores nutricionales por 100 g	
Valor energético	294,78 Kcal
Valor energético	856,80 Kj
Grasas totales	0,36 g
Grasa saturadas	0,18 g
Carbohidratos	46,83 g
Azucares	42 g
Proteinas	1,85 g
Sal	0,0 g

Contiene pectina de cítricos



Tomatoes with jalapenos
Tomate avec jalapenos

PRODUCTO: Mermelada Extra de Manzana con Canela
(product/product) Top quality Apple with cinnamon marmalade / confiture supérieure de pomme à la cannelle

CODIGO 0038
(code/code):

CLASIFICACION Extra
(rating/classification): Top quality / Supérieure

PRODUCTOR : Marta Cruz
(producer/producteur)

N° RGSEAA : 21.027528/SE
(sanitary registration/vétérinaire):

INGREDIENTES Manzana Apple Pomme
(ingredients/ingrédients) Azucar Sugar Sucre
Limón lemon Citron
Canela Cinnamon Cannelle

PRESENTACION Tarro de cristal transparente
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml
(format / format)

PESO BRUTO: 550 g
(gross Weight / poids brut)

PESO NETO: 285 g
(net weight/ poids net)

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente
(Tagged / etiquette) Front and rear transparent polypropylene
Avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 18 Meses
(self life / conservation) 18 Months / 18 mois

CONSERVACION: En lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.
(Storage / Stockage) Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.
In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.
Once I started drinking keep refrigerated
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'insolation directe.
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte
(transportation / transport) No special requirements for transport
Sans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet
(Packaging / Emballage) Boxes: 24 pieces per box. Pallet: 792 units per pallet
Cartons: 24 pièces par carton. Palette: 792 unités par palette

MARIDAJES: Queso azul, Foie, hojaldres, membrillo, Tartas
(Marriage / Mariage) Blue cheese, Foie, Puff pastry, quince jelly
Foie, pâte feuilletée, Fromage bleu et pâte de coings

Manzana Con Canela

Valores nutricionales por 100 g	
Valor energético	261,68 Kcal
Valor energético	1094,87 KJ
Grasas totales	0,40 g
Grasa saturadas	0,3 g
Carbohidratos	62,79 g
Azucares	43 g
Proteinas	0,4 g
Sal	0,0 g



Apple with cinnamon
Pomme et Cannelle

PRODUCTO: Mermelada extra de frutos del bosque
(product/produit) Top-quality forest fruits Jam / Confiture supérieure de fruits des bois

CODIGO 0039
(code/code):

CLASIFICACION Extra
(rating/classification): Extra

PRODUCTOR : Marta Cruz
(producer/producteur)

N° RGSEAA : 21.027528/SE
(sanitary registration/vétérinaire):

INGREDIENTES Fresa, arandanos, moras, grosellas Berries Fruits des bois
(ingredients/ingrédients) Azúcar Sugar Sucre
Limón lemon Citron
Manzana Apple Pomme

PRESENTACION Tarro de cristal transparente
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml
(format / format)

PESO BRUTO: 550 g
(gross Weight / poids brut)

PESO NETO: 285 g
(net weight/ poids net)

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente
(Tagged / etiquette) Front and rear transparent polypropylene
Avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 18 Meses
(self life / conservation) 18 Months / 18 Mois

CONSERVACION: En lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.
(Storage / Stockage) Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.
In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.
Once I started drinking keep refrigerated
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'insolation directe.
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte
(transportation / transport) No special requirements for transport
Sans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet
(Packaging / Emballage) Boxes: 24 pieces per box. Pallet: 792 units per ballet
Cartons: 24 pièces par carton. Palette: 792 unités par palette

MARIDAJES: Carnes de caza, Foie Helados y yogurt natural
(Marriage / Mariage) Game metas, Foie, Ice cream and natural yogurt
Gibier, Foie, Glace et yaourt natural.

Frutos del bosque

Valores nutricionales por 100 g	
Valor energético	255,13Kcal
Valor energético	1.067,46 Kj
Grasas totales	0,45 g
Grasa saturadas	0,10 g
Carbohidratos	60,44 g
Azucares	56 g
Proteinas	1,02 g
Sal	0,0 g

Contiene pectina de cítricos



Berries / fruits des bois

PRODUCTO: Mermelada extra de Limón con canela
(product/produit) Top-quality lemon marmalade with cinnamon/ Confiture supérieure de citron à la cannelle

CODIGO 0040
(code/code):

CLASIFICACION Extra
(rating/classification): Extra

PRODUCTOR : Marta Cruz
(producer/producteur)

N° RGSEAA : 21.027528/SE
(sanitary registration/vétérinaire):

INGREDIENTES Limón lemon Citron
(ingrédients/ingrédients) Azucar sugar Sucre
Canela Cinnamon Cannelle

PRESENTACION Tarro de cristal transparente
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml
(format / format)

PESO BRUTO: 550 g
(gross Weight / poids brut)

PESO NETO: 300 g
(net weight/ poids net)

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente
(Tagged / étiquette) Front and rear transparent polypropylene
avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 18 Meses
(self life / conservation) 18 Months / 18 Mois

CONSERVACION: En lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida
(Storage / Stockage) directamente. Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.
In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.
Once I started drinking keep refrigerated
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'insolation directe.
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte
(transportation / transport) No special requirements for transport
Ans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet
(Packaging / Emballage) Boxes: 24 pieces per box. Pallet: 792 units per pallet
Cartons: 24 pièces par carton. Palette: 792 unités par palette

MARIDAJES: Pescados a la plancha, Hojaldres y helados, Chocolate
(Marriage / Mariage) Grilled fish, Puff pastry and ice cream and chocolats
Poissons grillés, Pâte feuilletée et crème glacée, chocolat

Limón con Canela

Valores nutricionales por 100 g	
Valor energético	316,26 Kcal
Valor energético	1.323,20 Kj
Grasas totales	0,20 g
Grasa saturadas	0,10 g
Carbohidratos	36,74 g
Azucares	32 g
Proteinas	0,48 g
Sal	0,0 g



Lemon / Citron

PRODUCTO: Mermelada extra de Tomate
(product/product) Top quality Tomato jam / Confiture supérieure de tomate

CODIGO 0041
(code/code):

CLASIFICACION Extra
(rating/classification): Top quality / Supérieure

PRODUCTOR : Marta Cruz
(producer/producteur)

N° RGSEAA : 21.027528/SE
(sanitary registration/vétérinaire):

INGREDIENTES Tomate Tomatote Tomate
(ingredients/ingrédients) Azucar Sugar Sucre
Limón lemon Citron

PRESENTACION Tarro de cristal transparente
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml
(format / format)

PESO BRUTO: 550 g
(gross Weight / poids brut)

PESO NETO: 285 g
(net weight/ poids net)

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente
(Tagged / étiquette) Front and rear transparent polypropylene
Avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 18 Meses
(self life / conservation) 18 Months / 18 Mois

CONSERVACION: En lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.
(Storage / Stockage) Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.
In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.
Once I started drinking keep refrigerated
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'insolation directe.
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte
(transportation / transport) No special requirements for transport
Sans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet
(Packaging / Emballage) Boxes: 24 pieces per box. Pallet: 792 units per pallet
Cartons: 24 pièces par carton. Palette: 792 unités par palette

MARIDAJES: Quesos aemicurados y frescos, Snacks, carnes a la plancha
(Marriage / Mariage) Semi-hard and soft cheeses, Appetizers, grilled meats
Fromages à pâte semi-dure et molle, amuse-gueules, viandes grillées

Tomate

Valores nutricionales por 100 g	
Valor energético	182,05 Kcal
Valor energético	761,70 Kj
Grasas totales	1,35g
Grasa saturadas	0,16 g
Carbohidratos	42,01 g
Azucares	37 g
Proteinas	1,44 g
Sal	0,0 g

Contiene pectina de cítricos



Tomato / Tomate

PRODUCTO: Mermelada extra de Piña al licor de Coco
(product/product) Top-quality pineapple jam with coconut liqueur / Confiture supérieure d'ananas à la liqueur de coco

CODIGO 0042
(code/code):

CLASIFICACION Extra
(rating/classification): Top quality / Supérieure

PRODUCTOR : Marta Cruz
(producer/producteur)

N° RGSEAA : 21.027528/SE
(sanitary registration/vétérinaire):

INGREDIENTES Piña Pineapple Ananas
(ingredients/ingrédients) Azucar Sugar Sucre
Limón lemon Citron
Licor de coco Coconut Liqueur Liqueur de coco

PRESENTACION Tarro de cristal transparente
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml
(format / format)

PESO BRUTO: 550 g
(gross Weight / poids brut)

PESO NETO: 285 g
(net weight/ poids net)

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente
(Tagged / etiquette) Front and rear transparent polypropylene
Avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 18 Meses
(self life / conservation) 18 Monts / 18 Mois

CONSERVACION: En lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.
(Storage / Stockage) Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.
In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.
Once I started drinking keep refrigerated
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'insolation directe.
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte
(transportation / transport) No special requirements for transport
Sans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet
(Packaging / Emballage) Boxes: 24 pieces per box. Pallet: 792 units per ballet
Cartons: 24 pièces par carton. Palette: 792 unités par palette

MARIDAJES: Helados, yogurt natural, Hojaldres
(Marriage / Mariage) Ice cream, yogurt and puff pastry
Crème Glacée, yaourt naturel, pâte feuilletée

Piña al licor de coco

Valores nutricionales por 100 g	
Valor energético	214,12 Kcal
Valor energético	895,88 Kj
Grasas totales	0,24 g
Grasa saturadas	0,03 g
Carbohidratos	46,42 g
Azucares	42 g
Proteinas	0,59 g
Sal	0,0 g



Pineapple with coconut liqueur
Ananas au liqueur de coco

PRODUCTO: Mermelada extra de Pimiento rojo con pimienta verde en grano
(product/product) Top-quality red pepper jam / Confiture supérieure de poivron rouge

CODIGO 0043
(code/code):

CLASIFICACION Extra
(rating/classification): Extra

PRODUCTOR : Marta Cruz
(producer/producteur)

Nº RGSEAA : 21.027528/SE
(sanitary registration/vétérinaire):

INGREDIENTES Pimiento rojo Red pepper Poivron rouge
(ingredients/ingrédients) Azucar sugar Sucre
Vinagre Vinegar Vinaigre
Pimienta verde Green pepper poivre vert
Limón Lemon Citron
Sal Salt Sel

PRESENTACION Tarro de cristal transparente
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml
(format / format)

PESO BRUTO: 550 g
(gross Weight / poids brut)

PESO NETO: 300 g
(net weight/ poids net)

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente
(Tagged / étiquette) Front and rear transparent polypropylene
Avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 18 Meses
(self life / conservation) 18 Months / 18 Mois

CONSERVACION: En lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.
(Storage / Stockage) Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.
In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.
Once I started drinking keep refrigerated
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'insolation directe.
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte
(transportation / transport) No special requirements for transport
Sans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet
(Packaging / Emballage) Boxes: 24 pieces per box. Pallet: 792 units per pallet
Cartons: 24 pièces par carton. Palette: 792 unités par palette

MARIDAJES: Pescados, Foie, carnes
(Marriage / Mariage) Fish, Foie, Meats
Poisson, foie, viandes

Pimiento Rojo

Valores nutricionales por 100 g	
Valor energético	200,97 Kcal
Valor energético	840,44 Kj
Grasas totales	0,33 g
Grasa saturadas	0,04 g
Carbohidratos	43,92 g
Azucares	42 g
Proteínas	1,94 g
Sal	0,0 g



Red Pepper / Poivron rouge

PRODUCTO: Mermelada extra de Pera al Amaretto
(product/product) Top quality pear jam with Amaretto / Confiture supérieure de poire à l'amaretto

CODIGO 0044
(code/code):

CLASIFICACION Extra
(rating/classification): Top quality / Supérieure

PRODUCTOR : Marta Cruz
(producer/producteur)

N° RGSEAA : 21.027528/SE
(sanitary registration/vétérinaire):

INGREDIENTES Pera Pear Poire
(ingredients/ingrédients) Azucar Sugar Sucre
Limón lemon Citron
Amarettto Amaretto Amaretto

PRESENTACION Tarro de cristal transparente
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml
(format / format)

PESO BRUTO: 550 g
(gross Weight / poids brut)

PESO NETO: 285 g
(net weight/ poids net)

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente
(Tagged / etiquette) Front and rear transparent polypropylene
Avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 18 Meses
(self life / conservation) 18 Months / 18 Mois

CONSERVACION: En lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.
(Storage / Stockage) Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.
In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.
Once I started drinking keep refrigerated
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'insolation directe.
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte
(transportation / transport) No special requirements for transport
Sans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet
(Packaging / Emballage) Boxes: 24 pieces per box. Pallet: 792 units per ballet
Cartons: 24 pièces par carton. Palette: 792 unités par palette

MARIDAJES: Tostadas con mantequilla salada, hojaldres. Chocolates, helados, yogurt
(Marriage / Mariage) Toast with salted butter, Ice cream, and yogurt, puff pastry and chocolates
Toast au beurre salé, Crème Glacée, yaourt naturel, pâte feuilletée et chocolat

Pera al Amaretto

Valores nutricionales por 100 g	
Valor energético	166,83 Kcal
Valor energético	698,02 Kj
Grasas totales	0,13 g
Grasa saturadas	0,04 g
Carbohidratos	47,97 g
Azucares	40 g
Proteinas	2,71 g
Sal	0,0 g

Contiene pectina de cítricos



Pear / Poire

PRODUCTO: (product/product)	Mermelada extra de Higo negro Top-quality Black fig jam / Confiture supérieure de figues noires
CODIGO (code/code):	00059
CLASIFICACION (rating/classification):	Extra Top quality / Supérieure
PRODUCTOR : (producer/producteur)	Marta Cruz
N° RGSEAA : (sanitary registration/vétérinaire):	21.027528/SE
INGREDIENTES (ingredients/ingrédients)	Higo Fig Figue Azucar Sugar Sucre Limón lemon Citron
PRESENTACION (presentation/présentation):	Tarro de cristal transparente Transparent glass jar / pot en verre transparent
FORMATO: (format / format)	270 ml
PESO BRUTO: (gross Weight / poids brut)	550 g
PESO NETO: (net weight/ poids net)	285 g
ETIQUETADO: (Tagged / étiquette)	Frontal y posterior en polipropileno transparente Front and rear transparent polypropylene Avant et arrière de polypropylène
CADUCIDAD: (self life / conservation)	18 Meses 18 Months / 18 Mois
CONSERVACION: (Storage / Stockage)	En lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente. Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado. In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly. Once I started drinking keep refrigerated Dans un endroit frais et sec. Éviter l'insolation directe. Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.
TRANSPORTE: (transportation / transport)	Carece de ningún requerimiento especial para su transporte No special requirements for transport Sans exigences particulières pour le transport
EMPAQUETADO: (Packaging / Emballage)	Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet Boxes: 24 pieces per box. Pallet: 792 units per pallet Cartons: 24 pièces par carton. Palette: 792 unités par palette
MARIDAJES: (Marriage / Mariage)	Helados, yogurt natural, Hojaldres, Queso fresco Ice cream, yogurt and puff pastry, Soft Cheese Crèmes Glacées, yaourt naturel, pâte feuilletée, Fromages frais

Higo Negro

Valores nutricionales por 100 g	
Valor energético	214,12 Kcal
Valor energético	895,87 Kj
Grasas totales	0,24 g
Grasa saturadas	0,16 g
Carbohidratos	46,42 g
Azucares	40 g
Proteinas	0,59 g
Sal	0,0 g



Black Fig / Figue Noire

PRODUCTO:
(product/produit)

Mermelada extra de melocotón
Top quality Peach with lavender marmalade / Confiture de pêche à la lavande

CODIGO
(code/code):

00079

CLASIFICACION
(rating/classification):

Extra
Top quality / Supérieure

PRODUCTOR :
(producer/producteur)

Marta Cruz

Nº RGSEAA :
(sanitary registration/vétérinaire):

21.027528/SE

INGREDIENTES
(ingredients/ingrédients)

Melocoton	Peach	Pêche
Azucar	Sugar	Sucre
Limón	lemon	Citron
Lavanda	Lavender	Lavande

PRESENTACION
(presentation/présentation):

Tarro de cristal transparente
Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO:
(format / format)

270 ml

PESO BRUTO:
(gross Weight / poids brut)

550 g

PESO NETO:
(net weight/ poids net)

285 g

ETIQUETADO:
(Tagged / etiquette)

Frontal y posterior en polipropileno transparente
front and rear transparent polypropylene
avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD:
(self life / conservation)

18 Meses
18 Months / 18 Mois

CONSERVACION:
(Storage / Stockage)

En lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.
Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.
In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.
Once I started drinking keep refrigerated
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'insolation directe.
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE:
(transportation / transport)

Carece de ningún requerimiento especial para su transporte
No special requirements for transport
Sans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO:
(Packaging / Emballage)

Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet
Boxes: 24 pieces per box. Pallet: 792 units per pallet
Cartons: 24 pièces par carton. Palette: 792 unités par palette

MARIDAJES:
(Marriage / Mariage)

Quesos curados, semicurados y frescos, Helados, yogurt natural, Hojaldres y chocolate
Cured, semi-hard and soft Cheese, Ice cream, and yogurt, puff pastry and chocolate
Fromage à pâte, dure, semi-dure et molle, Crèmes Glacées, yaourt naturel, pâte feuilletée et chocolat

Melocotón con lavanda

Valores nutricionales por 100 g	
Valor energético	214,12 Kcal
Valor energético	895,87 KJUL
Grasas totales	0,24 g
Grasa saturadas	0,12 g
Carbohidratos	42 g
Azucares	36 g
Proteinas	0,59 g
Sal	0,0 g



Peach with lavender / pêche à la lavande

PRODUCTO: Mermelada extra de mango
(product/produit) Top quality Mango marmalade / Confiture de mangue

CODIGO 00081
(code/code):

CLASIFICACION Extra
(rating/classification): Top quality / Supérieure

PRODUCTOR : Marta Cruz
(producer/producteur)

N° RGSEAA : 21.027528/SE
(sanitary registration/vétérinaire):

INGREDIENTES Mango Mango Mangue
(ingrédients/ingrédients) Azucar Sugar Sucre
Limón lemon Citron

PRESENTACION Tarro de cristal transparente
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml
(format / format)

PESO BRUTO: 535gr
(gross Weight / poids brut)

PESO NETO: 285 gr
(net weight/ poids net)

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente
(Tagged / etiquette) Front and rear transparent polypropylene
Avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 18 Meses
(self life / conservation) 18 Months / 18 Mois

CONSERVACION: En lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.
(Storage / Stockage) Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.
In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.
Once I started drinking keep refrigerated
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'insolation directe.
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte
(transportation / transport) No special requirements for transport
Sans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet
(Packaging / Emballage) Boxes: 24 pieces per box. Pallet: 792 units per pallet
Cartons: 24 pièces par carton. Palette: 792 unités par palette

MARIDAJES: Quesos curados, semicurados y frescos, Helados, yogurt natural, Hojaldres y chocolate
(Marriage / Mariage) Cured, semi-hard and soft Cheese, Ice cream, and yogurt, puff pastry and chocolate
Fromage à pâte, dure, semi-dure et molle, Crèmes Glacées, yaourt naturel, pâte feuilletée et chocolat

Mango

Valores nutricionales por 100 g	
Valor energético	205,2 Kcal
Valor energético	859,13 Kjul
Grasas totales	0,25 g
Grasa saturadas	0,22 g
Carbohidratos	47 g
Azucares	30 g
Proteinas	0,5 g
Sal	0,0 g



Mango/ Mangue

PRODUCTO: Mermelada extra de Frambuesa
(product/produit) Top-quality raspberry jam / Confiture supérieure de framboise

CODIGO 0082
(code/code):

CLASIFICACION Extra
(rating/classification): Top quality / Supérieure

PRODUCTOR : Marta Cruz
(producer/producteur)

N° RGSEAA : 21.027528/SE
(sanitary registration/vétérinaire):

INGREDIENTES Frambuesa Raspberry Framboise
(ingredients/ingrédients) Azucar Sugar Sucre
Limón lemon Citron

PRESENTACION Tarro de cristal transparente
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml
(format / format)

PESO BRUTO: 550 gr
(gross Weight / poids brut)

PESO NETO: 250 gr
(net weight/ poids net)

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente
(Tagged / etiquette) Front and rear transparent polypropylene
Avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 18 Meses
(self life / conservation) 18 Months / 18 Mois

CONSERVACION: En lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.
(Storage / Stockage) Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.
In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.
Once I started drinking keep refrigerated
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'insolation directe.
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte
(transportation / transport) No special requirements for transport
Sans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet
(Packaging / Emballage) Boxes: 24 pieces per box. Pallet: 792 units per ballet
Cartons: 24 pièces par carton. Palette: 792 unités par palette

MARIDAJES: Helados, yogurt natural, Hojaldres
(Marriage / Mariage) Ice cream, yogurt and puff pastry
Crème Glacée, yaourt naturel, pâte feuilletée

Frambuesa

Valores nutricionales por 100 g	
Valor energético	250,13 Kcal
Valor energético	1.047,24 Kj
Grasas totales	0,44 g
Grasa saturadas	0,10 g
Carbohidratos	54,40 g
Azucares	53 g
Proteínas	1,02 g
Sal	0,0 g

Contiene pectina de cítricos



Raspberry / Framboise

PRODUCTO: Chutney de tomate
(product/product) Top quality tomatoe chutney / Chutney supérieure de tomates

CODIGO 00081
(code/code):

CLASIFICACION Extra
(rating/classification): Extra

PRODUCTOR : Marta Cruz
(producer/producteur)

Nº RGSEAA : 21.027528/SE
(sanitry registration/vétérinaire):

INGREDIENTES Tomate Tomate Tomate
(ingredients/ingrédients) Azucar Sugar Sucre
Vinagre Vinegar Vinaigre
Canela Cinnamon Canelle
Clavo Clove Clou de girofle
Jengibre Ginger Gingembre
Limon Lemon Citron

PRESENTACION Tarro de cristal transparente
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml
(format / format)

PESO BRUTO: 550 g
(gross Weight / poids brut)

PESO NETO: 300 g
(net weight/ poids net)

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente
(Tagged / etiquette) Front and rear transparent polypropylene
Avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 18 Meses
(self life / conservation) 18 Months / 18 Mois

CONSERVACION: En lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.
(Storage / Stockage) Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.
In a cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.
Once I started drinking keep refrigerated
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'exposition au soleil.
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte
(transportation / transport) No special requirements for transport
Sans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja.
(Packaging / Emballage) Boxes: 24 pieces per box.
Cartons: 24 pièces par carton.

MARIDAJES: Carnes de caza, Ciordero frito, Foie, Carnes a la plancha
(Marriage / Mariage) Bushmeat, Fried lamb, Foie, Grilled meats
Gibier, Agneau frit, Foie, Viandes grillées

Chutney de tomate

Valores nutricionales por 100 g	
Valor energético	209,41 Kcal
Valor energético	876,17 Kjul
Grasas totales	0,52 g
Grasa saturadas	0,12 g
Carbohidratos	58,9 g
Azucares	41 g
Proteinas	1,29 g
Sal	0,0 g



Chutney tomatoe / tomates

PRODUCTO: Chutney de mango
(product/product) Top quality mango chutney / Chutney supérieure de mangue

CODIGO: 00082
(code/code):

CLASIFICACION: Extra
(rating/classification): Extra

PRODUCTOR: Marta Cruz
(producer/producteur):

Nº RGSEAA: 21.027528/SE
(sanitary registration/vétérinaire):

INGREDIENTES: Mango mango Mangue
(ingredients/ingrédients) Azucar Sugar Sucre
Vinagre Vinegar Vinaigre
Canela Cinnamon Cannelle
Clavo Clove Clou de girofle
Jengibre Ginger Gingembre
Ajo garlic Ail
Cebolla Onion Oignon
Nuez moscada Nutmeg Noix de Muscade

PRESENTACION: Tarro de cristal transparente
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml
(format / format):

PESO BRUTO: 550 g
(gross Weight / poids brut):

PESO NETO: 300 g
(net weight/ poids net):

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente
(Tagged / etiquette): front and rear transparent polypropylene
Avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 18 Meses
(self life / conservation): 18 Months / 18 Mois

CONSERVACION: En lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.
(Storage / Stockage): Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.
In a cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.
Once I started drinking keep refrigerated
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'exposition au soleil.
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte
(transportation / transport): No special requirements for transport
Sans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja.
(Packaging / Emballage): Boxes: 24 pieces per box.
Cartons: 24 pièces par carton.

MARIDAJES: Carnes de caza, Ciordero frito, Foie, Carnes a la plancha
(Marriage / Mariage): Bushmeat, Fried lamb, Foie, Grilled meats
Gibier, Agneau frit, Foie, Viandes grillées

Chutney de mango

Valores nutricionales por 100 g	
Valor energético	212,47 Kcal
Valor energético	888,97 Kjul
Grasas totales	0,52 g
Grasa saturadas	0,13 g
Carbohidratos	58,9 g
Azucares	45 g
Proteinas	1,29 g
Sal	0,0 g



Chutney mango / mangue



Nuestro Departamento de Calidad

Saber simplificar, buscar resultados fiables, verdaderos. Este es el camino que nos ocupa, ese es nuestro terreno, huir de lo artificial, encontrar la esencia y el sabor auténtico. Somos fieles a lo aprendido y a un estilo de cocina. Conscientes de dar tiempo al tiempo, y herederos de una paciencia menospreciada en estos tiempos.

Si en algún instante, por corto que este fuese, olvidásemos el valor de una boca como esta, perderíamos la esencia de... **Las Doñas.**

TEXTURAS



Las doñas



CHUTNEYS

Las Doñas



mango cebolla ajo azucar canela clavo nuez moscada



¿ Como contacto ?



HOW CAN CONTACT?



COMENT PUIS-JE VOUS CONTACTER

Puede enviarnos una carta a
You can send a letter to
Vous pouvez nous envoyer une
lettre à

Av/ Juan Antonio Ruiz Espartaco, 6
41807.Espartinas. Sevilla

Puede llamarnos a
You can call us on
Vous pouvez nous appeler au

+34 626 487 922 Benito Luquero
+34 647 383 499 Joaquín Pueyo

Puede mandarnos un e-mail a
You can send an e-mail to
Vous pouvez envoyer un message
electronique à

100por100artesanasm@gmail.com
infoartesanasm1@gmail.com





El más sincero agradecimiento a nuestros
Clientes actuales, a los futuros y a todo
Aquel que con sus opiniones ha contribuido
Y contribuirá a hacernos crecer



The most sincere thanks to our current
customers, prospective customers and
Everyone who has contributed and
will contribute with their opinions to make
us grow



Nos plus sincères remerciements à tous nos
clients actuels, clients potentiels
et tous ceux qui ont contribués
et contribueront à nous faire grandir.

